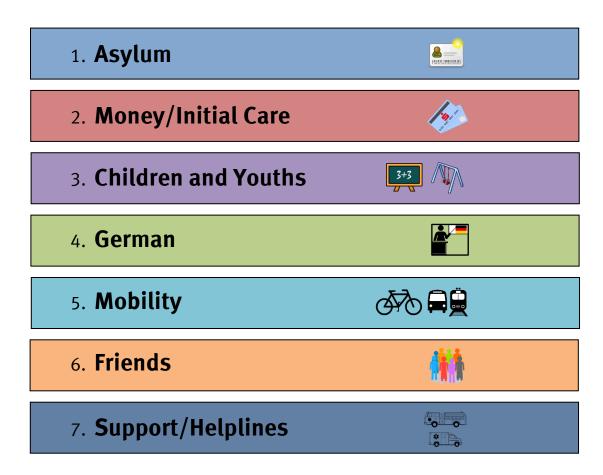
Guidelines for Refugees



Dieses Informationsblatt ist auch auf Deutsch erhältlich.

This paper is also available in Arabic.





Registration, what does it mean?

Which papers do I get?

Persons who seek asylum in Germany will be registered.

Registration can be done at any branch of the Federal Office for Migration and Refugees (BAMF).

Personal data, photographs and fingerprints will be stored.



After registration you will receive a paper called "Proof of Arrival" (Ankunftsnachweis - AKN).



This "Proof of Arrival" is your first official document and entitles your stay in Germany as well as to apply for state benefits/support services.





How do I apply for Asylum?

Which papers do I get?

Asylum applications are made at any branch of the Federal Office for Migration and Refugees (BAMF).

An interpreter will be available.



To proof identity you need to show: passport, certificate of birth or driving-license.



After your application for asylum, you will receive a permit of residence. This Permit of Residence replaces the "Proof of Arrival, and confirms legal stay in Germany. You are now entitled to further state support, for example integration courses.

Fachbereich Migration und Integration Am Hauptbahnhof 5 47798 Krefeld

2. Money/Initial care

Willkommen / Welcome





Where do I get money?

At your first appointment at the Welfare Authority you will receive a cheque.



Depending on your surname (family name) an administrator at the authority will be responsible for further proceedings.



If you have the right identity documents you can now open a bankaccount.





If I get ill, what do I do?

At your first appointment with the Welfare Authority you will receive a Health Insurance Card to visit a doctor or dentist.



At the beginning of every quarter (1. January, 1. April, 1. July, 1. October) a new card will be issued.

This card will be sent by post or given to you by a social worker at your housing.



With this card you can visit any doctor if you need treatment for acute illness or chronic pain.

Further treatment/help needs to be applied for.

(Buchstaben A - F und S - Z) Frau Großmann 02151/86-3143 Von-der-Leyen-Platz 1 (Rathaus) Zimmer A 114 (Buchstaben G - R) Frau Jandeck 02151/86-3137 Von-der-Leyen-Platz 1 (Rathaus) Zimmer A 112

2. Money/Initial care

Willkommen / Welcome





How do I find housing?

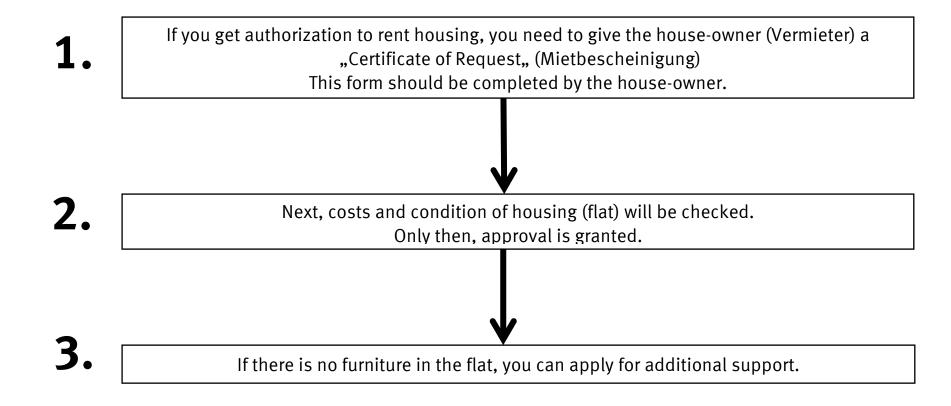
In the first months of their stay, asylum seekers must live in special housing.

Following persons with prospects of permanent residence may rent private housing:

- Familys with children.
- Married couples.
- Relatives, who share housing.
- Single persons, who cannot live in special housing, due to severe medical reasons.

Fachbereich Migration und Integration Von-der-Leyen-Platz 1 (Rathaus) 47798 Krefeld Zimmer A 235 - A 253





There are waiting times due to the high number of requests

Fachbereich Migration und Integration Von-der-Leyen-Platz 1 (Rathaus) 47798 Krefeld Zimmer A 235 - A 253





Where do I get information about childcare?

At the department "Kinder" for youth, welfare and employment support (Jugendamt) you can inform about childcare.



There are 102 kindergardens in Krefeld.



After a personal talk with the head of the kindergarten you can register your child.

Contribution is to be paid for childcare.

Carina Kremin 02151/86-3193 carina.kremin@krefeld.de Fachbereich Jugendhilfe und Beschäftigungsförderung Zimmer B 201 Von-der-Leyen-Platz 1 (Rathaus)

3. Children and Youths Willkommen / Welcome



Which schools are there?

Information about the school-system in NRW (North-Rhine-Westphalia) registration:

- Primary schools
- Secondary schools
- Vocational colleges
- Evening classes secondary school

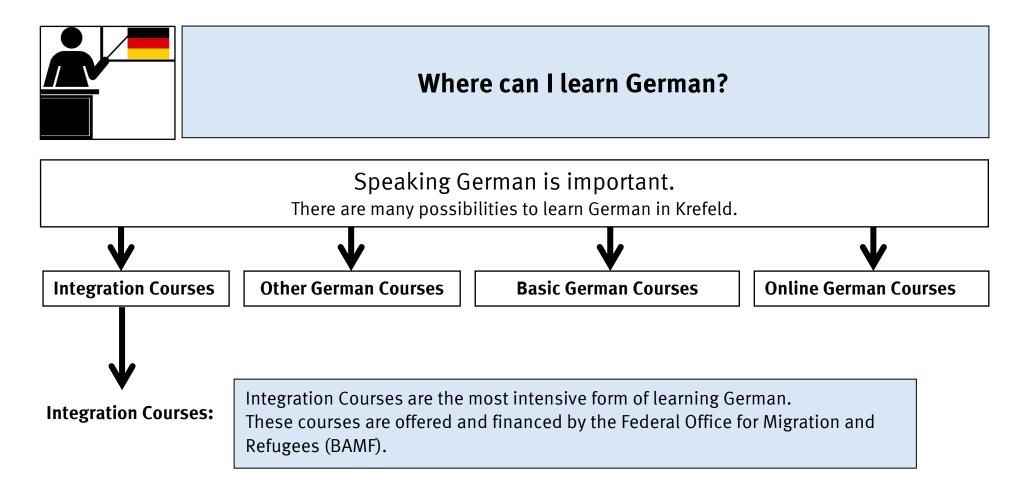
Special bus ticket for pupils, so called "Schokoticket für Schülerinnen und Schüler"



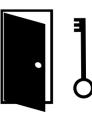
Kommunales Integrationszentrum Fachbereich Migration und Integration

Konrad-Adenauer-Platz 17, 47803 Krefeld 02151/86-2521 vielfalt@krefeld.de









What types of courses are offered? Which integration course can I attend?

There are general integration courses, literacy courses and intensive courses.

In a literacy course you will not only learn to speak German, but also how to write and read.

An intensive course is suitable for persons who are interested in fast learning. Additionally there are extra courses for parents, women and youths.



Only asylum-seekers with prospects of permanent residence (Syria, Irak, Iran, Eritrea and Somalia) can take part in BAMF integration courses. To participate you need a (temporary) residence permit.

The Job Centre, Authority for Foreigners and the Social Welfare Office can oblige participation.



Children and youths who have to go to school cannot attend an integration course.





If you have to go to school, do consult your local integration centre.

Frau Fazilet Yardimci 02151/3660-2690 fazilet.yardimci@krefeld.de Volkshochschule 021514/3660-2664 Von-der-Leyen-Platz 2 47798 Krefeld Kommunales Integrationszentrum Konrad-Adenauer-Platz 17, 47803 Krefeld





Integration courses in Krefeld:

Name	Address	Telephone	E-Mail
Volkshochschule (VHS)	Von-der-Leyen-Platz 2	02151/36602664	vhs@krefeld.de
Jobcenter Krefeld	Philadelphiastraße 2	02151/70480	Jobcenter-Krefeld.Integration-Point@jobcenter-ge.de
Internationaler Bund	Steinstr. 147	02151/978707	JMD-Krefeld@internationaler-bund.de
DAA	Dießemer Straße 170	02151/60750	info.krefeld@daa.de
LernArt	Oppumer Straße 81	02151/1546951	info@lernart-krefeld.de
Integral Bildungsforum	Oppumer Str. 42	02151/565823	info@integral-bildungsforum.de
Caritas Krefeld	Am Hauptbahnhof 2	02151/639515	menning-flock@caritas-krefeld.de
Tertia	Deutscher Ring 90	02151/645500	hans.melle@tertia.de

Overview of integration courses:

http://kursnet-finden.arbeitsagentur.de/kurs/



Are there other German courses?



Yes.

If you do not have long-term residence perspectives you can still register for a language course. For example: starter course or -100 hrs- course offered by the Minestry for schools and further education.

Extra courses are free of charge but on limited offer.

Are there other possibilities to learn German?



Yes.

If you cannot join the above mentioned courses, you can still start learning German.

Contact hotline for more information.

Telephone: 02151/864444

Can I learn German on the internet?



Yes.

Via internet "ich will Deutsch lernen" offered by the "Deutschen Volkshochschul-Verbands "(DVV) you can improve your German skills on different levels. This is free of charge.

www.iwdl.de

Frau Andrea Degroot 02151/3660-2698 andrea.degroot@krefeld.de Volkshochschule 02151/3660-2664 Von-der-Leyen-Platz 2 47798 Krefeld Flüchtlingskoordination St.-Anton-Str. 69-71 47798 Krefeld 02151/86-4444





Where do I get a bicycle?

How do I use bus or tram?



You can travel by bus or tram:



Travelling by bus and tram in Krefeld



1,60 €

Buying a ticket

Get on the bus or tram at the front and tell the driver your destination. Buses and trams may only be used with a valid ticket.

Fares within Krefeld (Single ticket)

Adults: €2,70

Children (aged 6-14): €1.60 Children under the age of 6:



Monthly concessionary bus and tram pass "SozialTicket"/"MeinTicket"

Registered asylum seekers can buy a concessionary "SozialTicket" (valid for one calendar month) for €35,55. Please contact the department from which you receive benefits.

SWK ServiceCenter Hochstr. 126 47798 Krefeld

SWK ServiceCenter HansaHaus Am Hauptbahnhof 2 47798 Krefeld

2,70 €



Refugees can also buy a bicycle for a small fee. Contact:

Frau Sonja Eloo. 02151/639533 neuwirth@youngcaritas-krefeld.de



6. Friends

Willkommen / Welcome





Where can I get internet access?

In some local housing there is free internet access. Contact your social worker and ask for information.





How do I get to know local residents?

For refugees there are lots of possibilities to get in contact: Language classes, sports activities, cultural attractions, social projects, events and festivities. Contact Hotline Tel. 02151/86-4444 for more information.

> Kommunales Integrationszentrum Konrad-Adenauer-Platz 17 47803 Krefeld 02151/86-2521

Flüchtlingskoordination St.-Anton-Str. 69-71 47798 Krefeld 02151/86-4444

6. Friends

Willkommen / Welcome





Where can I do sports?

About 200 Sportsclubs offer sports activities in Krefeld. For more information please contact:

Frau Stephanie Bendt St. Töniser Straße 60 Tel. 02151/771021

Email: stephanie.bendt@ssb-krefeld.de





Are there self-organised groups for migrants?

You will find more information about self-organised groups and religious communities on the internet or contact:

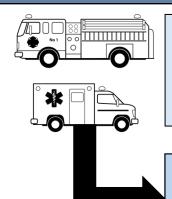
www.krefeld-verbindet-menschen.de/integrationsportal/inhalt/migrantenselbstorganisation-mso/

Kommunales Integrationszentrum Fachbereich Migration und Integration

Ansprechpartnerin: Frau Willsch Konrad-Adenauer-Platz 17 47803 Krefeld 02151/86-2670 vielfalt@krefeld.de







Where do I get help and support?

Emergency/Euronotruf: 112

(Police, Fire Department, Ambulance)

Consultancy:

<u>Caritas- Fachdienst für Integration und Migration</u> Hansa-Haus, Am Hauptbahnhof 2, 47798 Krefeld 02151-63950

integration-migration@caritas-krefeld.de

Diakonie Krefeld-Viersen

Dreikönigenstraße 48, 47799 Krefeld 02151/3632030 eleni-biskini-fischer@diakonie-krefeld-viersen.de <u> Iugendmigrationsdienst - Internationaler Bund</u>

Steinstraße 147, 47798 Krefeld 02151-978707

JMD-krefeld@internationaler-bund.de

Gleichstellungsstelle der Stadt Krefeld

Dionysiusplatz 9a, 47798 Krefeld Frau Hinsen, Frau Hellfeier 02151/86-2050 oder 86-2052 gleichstellung@krefeld.de Flüchtlingshotline Stadt Krefeld: 02151-864444

Ärztliche Dienste: 116117

Kindernotfallpraxis: 1504400

Zahnärztlicher Notdienst: 0180-5986700

Apotheken Notdienst Finder: 0137-88822833